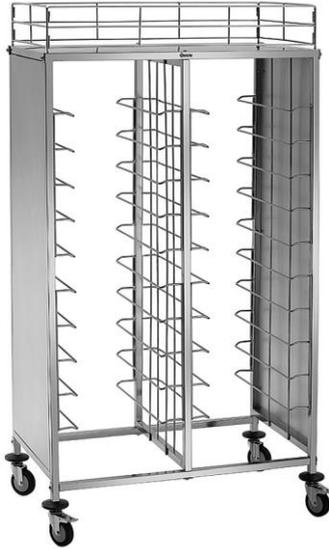


**TT2000**



**300187**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Germania

tel.: +49 5258 971-0  
fax.: +49 5258 971-120  
**Numero verde:** +49 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)

Versione: 3.0

Data di redazione: 2024-08-21

**Istruzioni per l'uso originali**

## Parametri tecnici

<b>Nome:</b>	<b>Carrello portavassoi TT2000</b>
Numero dell'articolo:	<b>300187</b>
Materiale:	acciaio inossidabile
Numero di coppie di guide:	20
Distanza tra le coppie di guide in mm:	120
Portata per coppia di guide, max in kg:	10
Dimensioni superficie ripiano (larg. x prof.) in mm:	450 x 560
Altezza del bordo di contenimento in mm:	154
Portata superficie ripiano, max in kg:	10
Portata totale, max in kg:	80
Numero di rotelle pivottanti:	4
Rotelle pivottanti con blocco:	2
Diametro delle rotelle in mm:	100
Numero di fermi per le rotelle:	4
Materiale dei fermi per le rotelle:	plastica
Dimensioni (larg. x prof. x alt.) in mm:	1.155 x 680 x 1.840
Peso in kg:	39,6

IT

Ci si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche!

## Versione / caratteristiche

- Fornitura: kit da assemblare, montaggio facile
- Ambito di impiego: per trasporto, per sparecchiare
- Versione: guide
- Progettato per:
  - vassoi da mensa standard (443 x 343 mm)
  - contenitori GN 1/1 GN, profondità minima 40 mm (non adatto per i vassoi GN)
- Caricabile da entrambi i lati

## Uso conforme alla destinazione

L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso descritto nelle istruzioni per l'uso e con i componenti forniti e approvati.

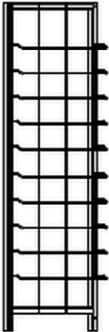
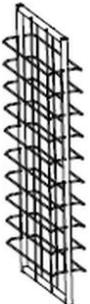
Qualsiasi altro uso è considerato non conforme allo scopo previsto. Il costruttore non risponde per i danni che ne derivano. In tali casi, l'utente/operatore è l'unico responsabile

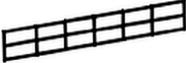
L'uso seguente è conforme alla destinazione:

- per sparecchiare i vassoi,
- trasporto di contenitori GN.

## Ambito della consegna/Nome dei pezzi

- Disimballare il carrello portavassoi e smaltire il materiale d'imballo in conformità con le prescrizioni sulla tutela ambientale.
- Verificare la completezza della consegna in base alla lista a seguire:

Elementi	Quantità	Nome
	2	Parte laterale con 10 guide per vassoi premontate e con il pannello laterale
	1	Parte centrale con 10 guide per vassoi premontate su entrambi i lati

	1	Mensola con bordi di contenimento
	2	Bordo di contenimento anteriore
	2	Bordo di contenimento laterale
	4	Traversa
	1	Chiave a brugola
	12	Vite M8*55
	12	Rondella quadrata
	4	Fermo per la rotella pivotante
	2	Rotella pivotante con blocco
	2	Rotella pivotante senza blocco
	4	Dado M5

## Montaggio

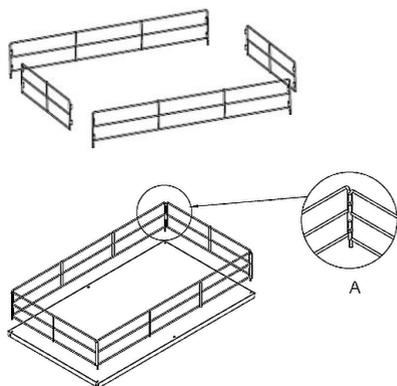


Fig. 1

1. Per prima cosa fissare i bordi di contenimento alla mensola superiore. Unire i bordi di contenimento con gli elementi di blocco (fig. 1 A).
2. Posizionare i bordi di contenimento sulla mensola. Fissare i bordi di contenimento e la mensola con dei dadi M5.

IT

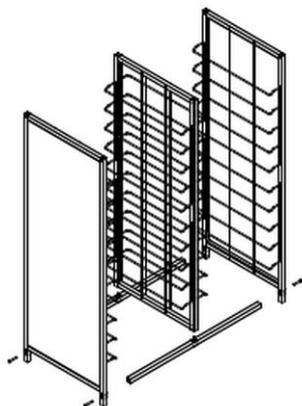


Fig. 2

3. Fissare 2 traverse (in basso) alla parte laterale del carrello portavassoi.
4. Inserire una rondella quadra tra la traversa inferiore e la parte laterale, nonché tra la parte laterale e ogni vite M8\*55. Serrare con la chiave a brugola.
5. Unire 2 traverse (in basso) alla parte centrale e alla seconda parte laterale, servendosi di rondelle e viti, come descritto sopra.

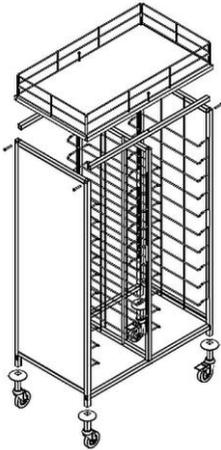


Fig. 3

6. Appoggiare il carrello portavassoi su un lato.
7. Fissare i 4 fermi delle rotelle pivotanti ai tubi quadrati delle parti laterali.
8. Infine avvitare le rotelle pivotanti ai tubi quadrati delle parti laterali.
9. Posizionare il carrello portavassoi sulle rotelle pivotanti.
10. Collocare le mensole assemblate con il bordo di contenimento (punto 1-2) sul telaio del carrello portavassoi.
11. Avvitare la mensola con il bordo di contenimento al telaio del carrello portavassoi.

## Installazione

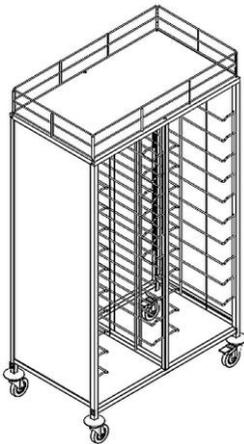


Fig. 4

1. Controllare la stabilità del carrello portavassoi.
2. Livellare il carrello portavassoi, serrando o allentando le rotelle pivotanti.
3. Una volta posizionato il carrello portavassoi nel luogo desiderato, bloccare 2 rotelle pivotanti con dei blocchi in modo da prevenirne uno spostamento o ribaltamento involontario.

## Carico del carrello portavassoi

Il carrello portavassoi è caricabile da entrambi i lati.

1. Collocare sulle guide gli adeguati vassoi a seconda delle necessità.
2. Riporre sulla mensola superiore le tazze, i bicchieri ecc.

I bordi di contenimento della mensola prevengono la caduta delle stoviglie.

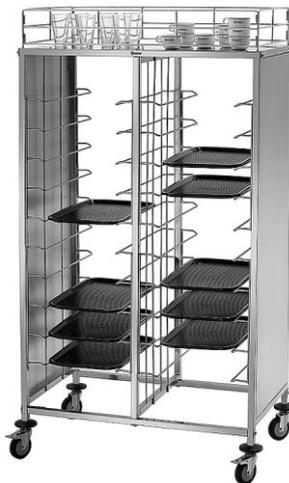


Fig. 5

IT

## Pulizia

### **ATTENZIONE!**

**I mezzi abrasivi e i prodotti contenenti solventi o sostanze corrosive possono danneggiare la superficie.**

Per la pulizia usare solo detersivi adatti alle superfici in acciaio inossidabile.

1. Pulire sistematicamente il carrello portavassoi con acqua calda e con un panno morbido e umido. Ove necessario, usare un detergente delicato.
2. Asciugare il carrello portavassoi con un panno morbido.